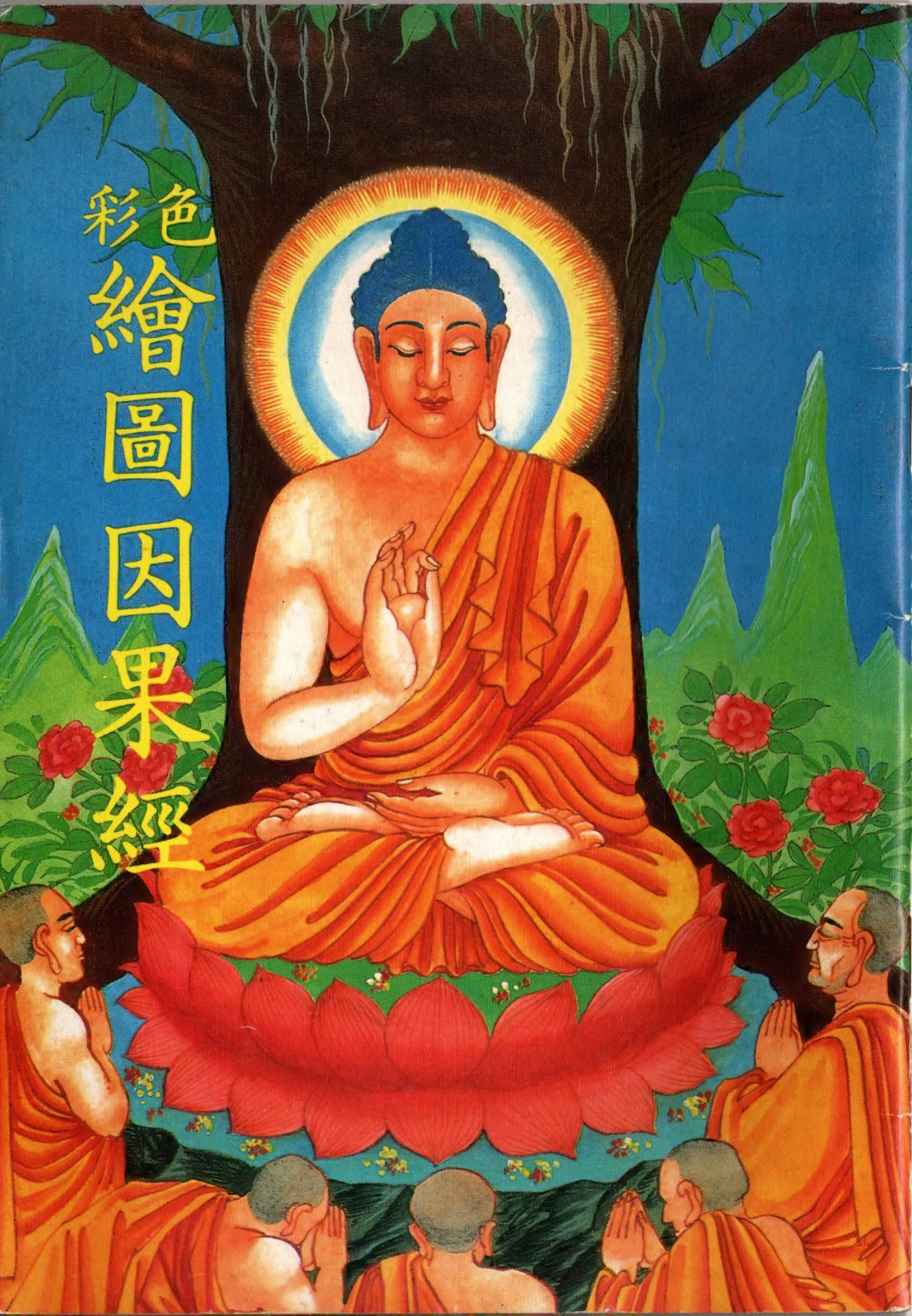


彩色繪圖因果經







## 三世因果經

爾時，阿難陀尊者  
在靈山會上，一千二百  
五十人俱。

阿難頂禮合掌，遶佛三匝，胡跪合  
掌。請問本師釋迦牟尼佛：

南閻浮提，一切衆生，末法時至，  
多生不善，不敬三寶，不重父母，無有  
三綱，五倫雜亂。貧窮下賤，六根不足  
終日殺生害命，富貴貧窮，亦不平等  
是何果報？望世尊慈悲，願為弟子  
一一解說！

佛告阿難，與諸大弟子言，善哉！  
善哉！汝等諦聽，吾當為汝等分明說之。  
一切世間，男女老少，貧賤富貴，受  
苦無窮，享福不盡，皆是前生因果之報。  
以何所作故？先須孝敬父母，敬信三  
寶，次要戒殺放生，念佛布施，能種後  
世福田。

佛說因果偈云：

富貴皆由命，前世各修因，有人受  
持者，世世福祿深。

善男信女聽言因，聽念三世因果經  
，三世因果非小可，佛言真語莫非輕。



今生做官爲何因？前世黃金粧佛身。  
前世修來今世受，紫袍金帶佛前求。  
黃金粧佛粧自己，衣蓋如來蓋自身。  
莫說做官原容易，前世不修何處來？  
騎馬坐轎爲何因？前世修橋補路人。  
穿綢穿緞爲何因？前世施衣濟貧人。  
有食有穿爲何因？前世茶飯施貧人。  
無食無穿爲何因？前世未捨半分文。  
高樓大廈爲何因？前世施米上庵門。  
福祿具足爲何因？前世造寺建涼亭。  
相貌端莊爲何因？前世鮮花供佛前。  
聰明智慧爲何因？前世誦經念佛人。  
嬌妻妾美爲何因？前世佛門結善緣。  
夫妻長守爲何因？前世幢幡供佛前。  
父母雙全爲何因？前世敬重孤獨人。  
無父無母爲何因？前世都是打鳥人。  
多子多孫爲何因？前世開籠放鳥人。

養子不大爲何因？前世皆是恨他人。  
今生無子爲何因？前世厭恨人兒孫。  
今生長命爲何因？前世買物多放生。  
今生短命爲何因？前世宰殺衆生身。  
今生無妻爲何因？前世偷姦人女妻。  
今生守寡爲何因？前世輕賤丈夫身。  
今作奴婢爲何因？前世忘恩負義人。  
今生眼明爲何因？前世施油點佛燈。  
今生眼瞎爲何因？前世多看淫書人。  
今生缺口爲何因？前世多說是非人。  
今生聾啞爲何因？前世惡口罵雙親。  
今生駝背爲何因？前世譏笑拜佛人。  
今生曲手爲何因？前世打過父母人。  
今生曲脚爲何因？前世半路攔刮人。  
今生牛馬爲何因？前世欠債不還人。  
今生猪狗爲何因？前世存心騙害人。  
今生多病爲何因？前世幸災樂禍人。



今生健康為何因？前世施藥救病人。  
今生坐牢為何因？前世作惡不讓人。  
今生餓死為何因？前世笑罵乞丐人。  
被人毒死為何因？前世攔河毒魚人。  
零丁孤苦為何因？前世惡心侵算人。  
今生矮小為何因？前世鄙視下級人。  
今生吐血為何因？前生挑撥離間人。  
今生耳聾為何因？前世聞法不信真。  
今生瘡癩為何因？前世虐待畜生身。  
身生臭氣為何因？前世妬忌他人榮。  
今生吊死為何因？前世損人利己人。  
鰥寡孤獨為何因？前世不愛妻兒人。  
雷打火燒為何因？大秤小斗不公平。  
虎咬蛇傷為何因？前世多結冤仇人。  
萬般自作還自受，地獄受苦怨何人？  
莫道因果無人見，遠在兒孫近在身。

若問前生事，今生受者是；

若問後世事，今生做者是。

不信三寶多施捨，但看眼前受福人。  
前世修來今世受，今生積德後蔭人。  
若人毀謗因果經，後世墜落失人身；  
有人信行因果經，福祿壽星照臨門；  
有人推介因果經，代代古慶家道興；  
有人常帶因果經，凶灾橫禍不臨身；  
有人講說因果經，生生世世得聰明；  
有人讀誦因果經，來生到處人恭敬；  
有人印送因果經，來身便得富貴身；  
若問前世因果事，迦葉布施獲金光。  
若問後世因果和果，善星謗法地獄因。  
若是因果無報應，目蓮救母是何因？  
若人深信因果經，同生西方極樂人。  
三世因果說不盡，龍天不虧善心人。  
三寶門中福好修，一文喜捨萬文收。  
與君寄在堅牢庫，世世生生福不休。





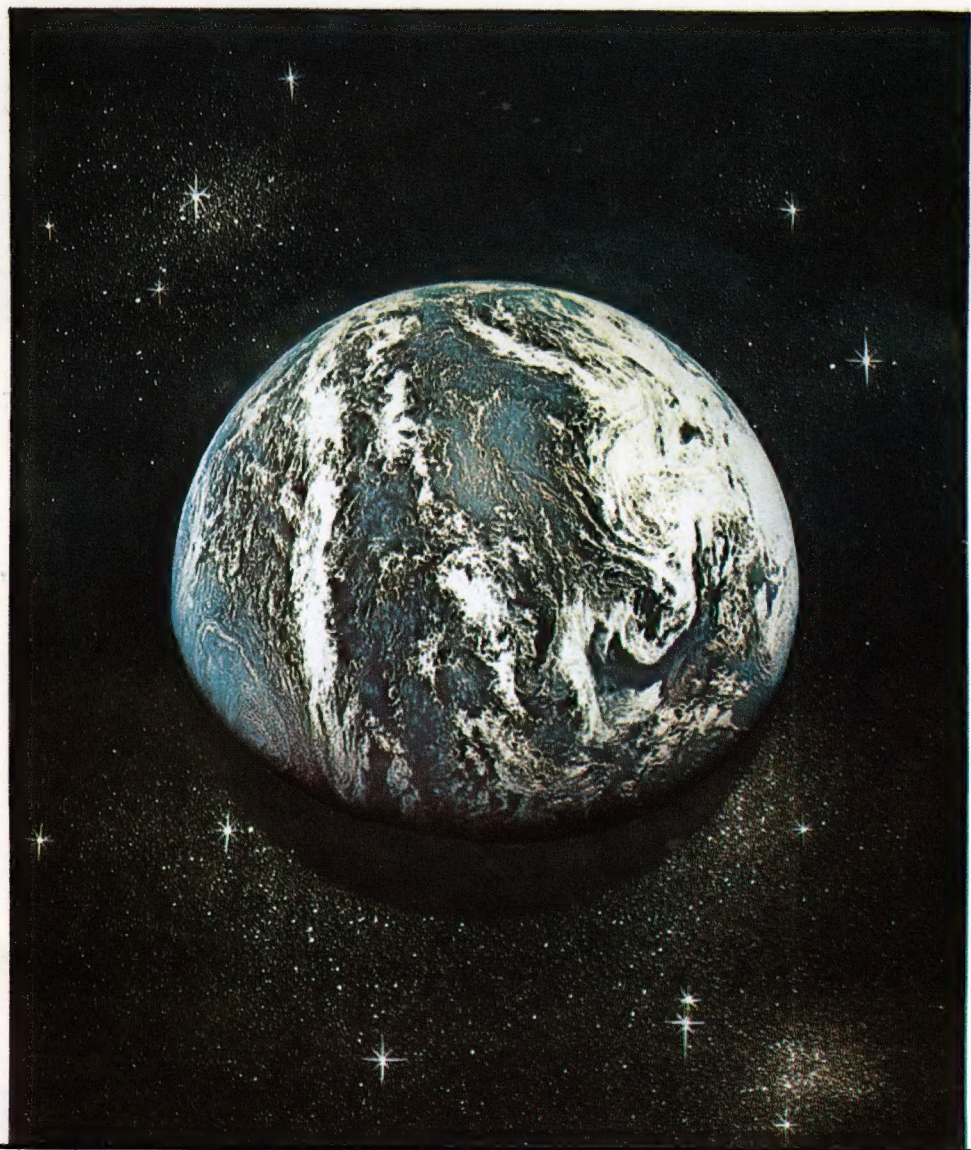
無始劫以來，宇宙間不知經過了多少次數的成、住、壞、空，又空、成、住、壞，不斷交融變異，物換星移，無時不在進行着你知道嗎？

無始劫以來，宇宙間は成・住・壞・は不数がどれ位經過したか知れない。又空・成・住・壞・は不斷交融變異している。

物換星移はいつも進行している事を知りますか？

*Since non-beginning disaster, it is unknown that the universe had passed how many times of formation, stay, destruction and emptiness, and again emptiness, formation, stay and destruction, mix and change successively, things changed and stars moved. It is proceeding any time, do you know that?*





…也許在我們的世界，你可能只看到這個我們依它生存，微妙的太陽星系的地球；它輕輕轉動，似乎提醒我們，珍惜生命的時光啊！

われわれの世界に住んでいるあなたは只われわれがこれに依って生存し、微妙である太陽星系の地球・它輕に輕動し、我等を提醒するが如く生命の珍惜の時光である。

... Perhaps in our world, you might only be able to see the wonderful globe of solar stars system which we depend on it to live. It revolves lightly and seems awaking us to be precious for life time.





…現今科學演進，把人類的眼界放大、延伸、細入，於是，科學家，物理學家贊同了佛家的『因果定律』一切物質、生物，依循某種力量和協有規律的運行着，那就是緣生物化的「因果定律」……。

現今科學的演進によつて人類の眼界が放大され、遠伸したり、細入したり、是は科學家や物理學家が讃同し、又佛家の因果の定律である。一切の物質、生物は某種の力量に依循し、和協は規律的運行による・それは緣生物化の因果定律である。

*... Now the science is forwarding, make the sight range of human being enlarging, prolonged and slight inward. Therefore, the scientist and physician agree to the Buddhist's law of causality. All articles and creatures follow certain power and proceed gently and regularly. This is what is called the "law of causality" generates and article changes .....*





…然而！二千多年前人類的文明還沒有科學的名詞，偉大而超然的佛陀，就已告訴了弟子們；一切生物，萬法的運行，不出因果定律…儘管時、空的變異真理確是永恒不變的呀！

然し！2千年前人類的文明が科学名詞が無い時、偉大で而して超然的佛陀は弟子達に一切生物・萬法の運行は因果定律によると教えた。空の変異や真理は確かに永恒不変である

… However! two thousand years ago, there is no noun of science in human civilization. The great and super Buddha has already told his disciples; The proceeding of all creatures and multiple laws are not beyond the law of causality …… no matter what the change of time and space, the truth is indeed eternal without change.





今生<sup>イマ</sup>生<sup>マ</sup>れ<sup>ル</sup> 做<sup>シ</sup>官<sup>クワン</sup> 為<sup>ス</sup>何<sup>ニ</sup>の<sup>ヲ</sup> 因<sup>ユ</sup>？ 前<sup>マエ</sup>世<sup>セ</sup>に<sup>テ</sup> 黄<sup>ワウ</sup>金<sup>キン</sup>を<sup>テ</sup> 粧<sup>シ</sup>佛<sup>ブツ</sup>の<sup>ヲ</sup> 身<sup>ミ</sup>に<sup>シ</sup>。

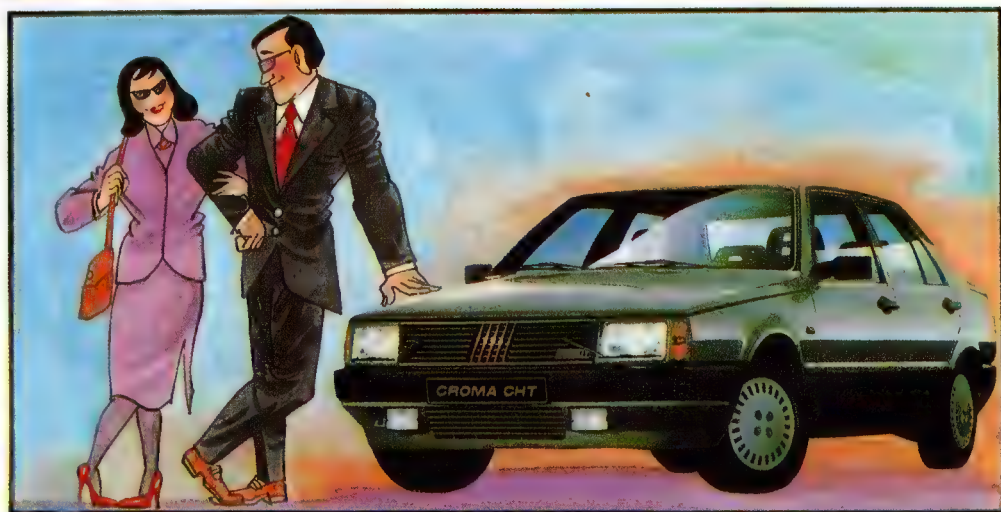
今生に於いて官吏になれるのは何んの因？

前世に黄金をもつて佛身を化粧したからである

*What reason why this life can be a government officer?*

*It is who decorated the body of Buddha with gold in pre-existence.*





騎<sup>シ</sup>馬<sup>マ</sup>坐<sup>ス</sup>轎<sup>カ</sup>為<sup>ニ</sup>何<sup>ニ</sup>因<sup>ル</sup>？ 前<sup>シ</sup>世<sup>セ</sup>修<sup>メ</sup>橋<sup>ハシ</sup>補<sup>メ</sup>路<sup>カミ</sup>人<sup>ヒト</sup>。

騎馬や自家用車に乗れるは何人の因？

前世に橋を修理したり、路を補修したりする人である。

What reason why is able to ride a horse and take a sedan as traffic vehicle?  
It is who repaired the bridge and pave the road in pre-existence.





有<sup>ア</sup>食<sup>シ</sup>・有<sup>ア</sup>穿<sup>ス</sup>為<sup>ス</sup>何<sup>ニ</sup>因<sup>ル</sup>？ 前<sup>キ</sup>世<sup>ノ</sup>茶<sup>ヲ</sup>飯<sup>ヲ</sup>施<sup>ス</sup>貧<sup>シ</sup>人<sup>ニ</sup>。

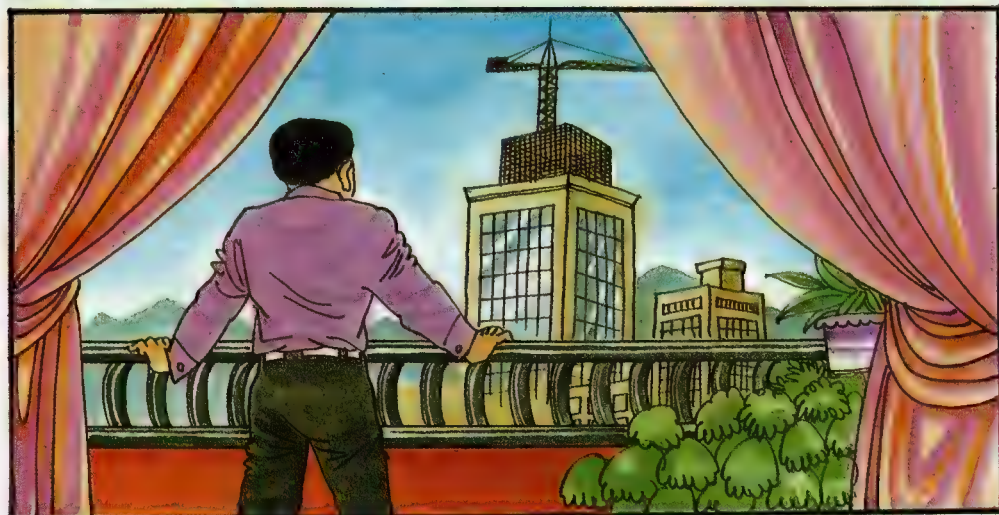
衣・食の有る人は何んの因？

前世にお茶や飯を貧人に施こした人である

*What reason why is full of foods and clothes?*

*It is who gave tea and rice food to the poor in pre-existence.*



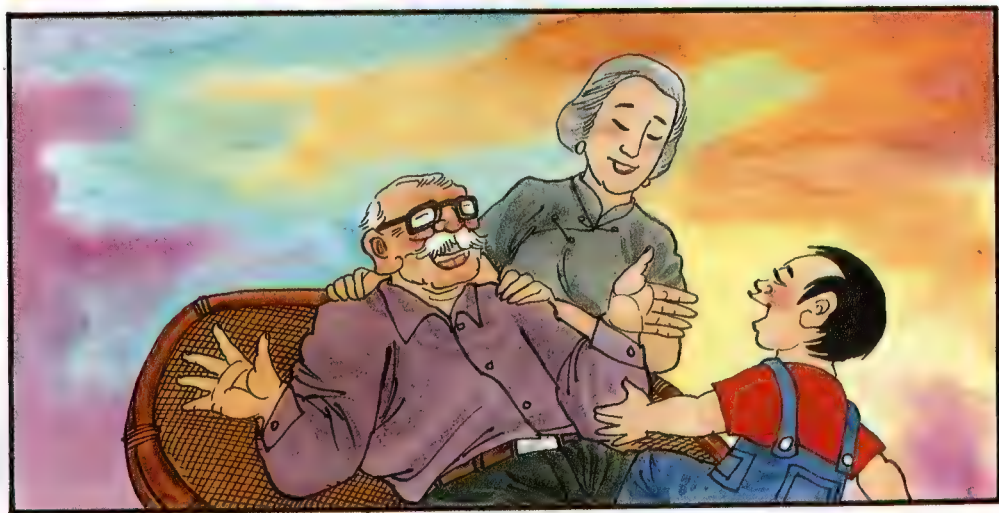


高<sup>タカ</sup>樓<sup>カミ</sup>大<sup>オホ</sup>厦<sup>カ</sup>為<sup>ナリ</sup>何<sup>ナニ</sup>の因<sup>イン</sup>？ 前<sup>マエ</sup>世<sup>セ</sup>に施<sup>セ</sup>米<sup>コメ</sup>上<sup>ウヘ</sup>庵<sup>アン</sup>門<sup>モン</sup>。

大厦高楼に住めるのは何んの因？

前世に庵門に米を施したからである。

*What reason why is able to own the high building?  
It is who gave the rice to the temple in pre-existence.*



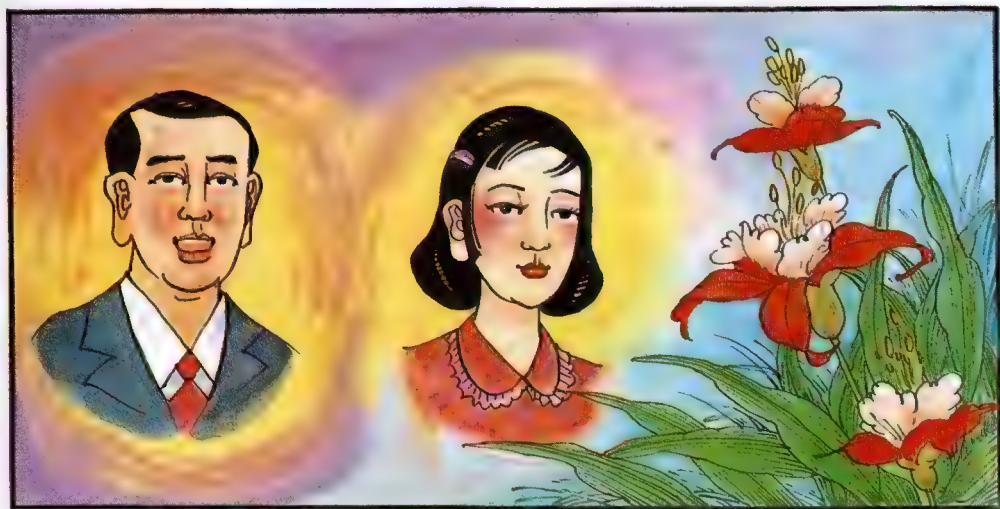
福<sup>フク</sup>禄<sup>ロク</sup>具<sup>タ</sup>足<sup>タ</sup>為<sup>ナ</sup>何<sup>ナニ</sup>因<sup>ユヰ</sup>？ 前<sup>マヘ</sup>世<sup>セ</sup>ハ造<sup>ツクリ</sup>寺<sup>テ</sup>建<sup>タテ</sup>涼<sup>カ</sup>亭<sup>テ</sup>○

福も禄も共に十分な人は何んの因？

前世に寺を造り、涼亭を建てた人である

What reason why is full of both fortune and fame?  
It is who built the temple and arbor in pre-existence.





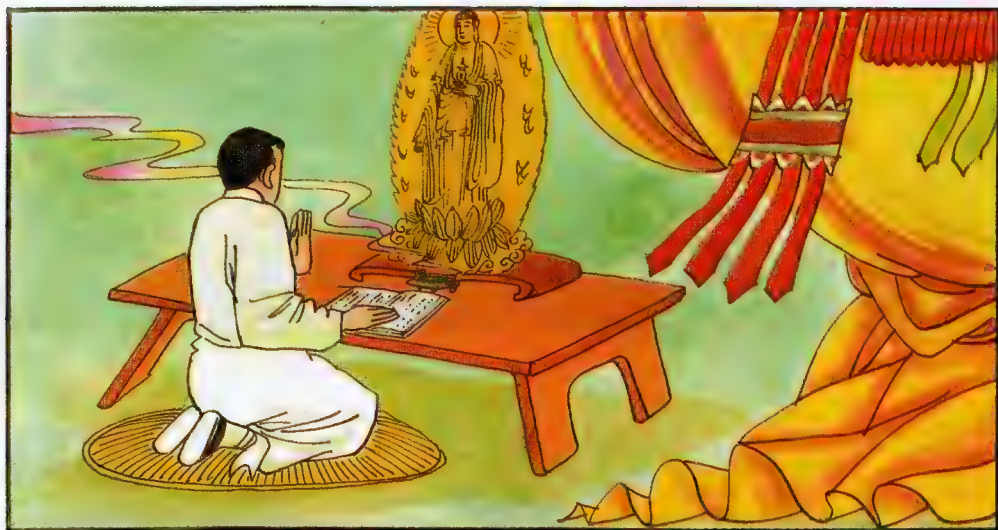
相貌端莊為何の因？ 前世に鮮花を佛前に供えたからである。

相貌端莊は何んの因？

前世に鮮花を佛前に供えたからである。

What reason why the features are neat?

It is who worshipped the Buddha with fresh flowers in pre-existence.



聰明智慧為何因？前世が誦經念佛の人。

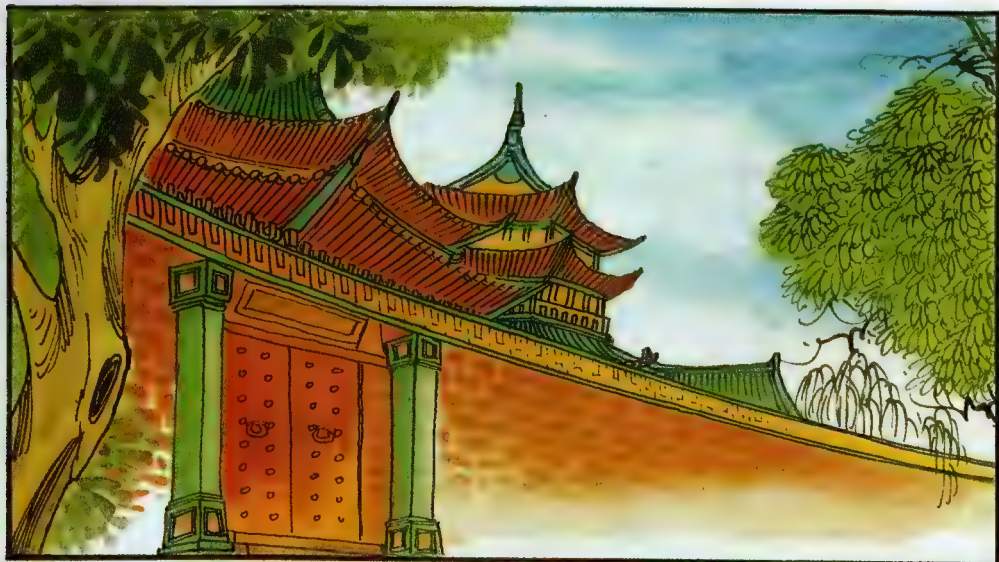
聰明で且つ智慧のあるのは何んの因？

前世お経を読み、佛を念佛した人である

*What reason why is wise with wisdom?*

*It is who chanted the sutra and Buddha in pre-existence.*





嬌妻に美しく智慧為何の因？ 前世佛門に善縁を結ぶ。

妻が愛嬌あり、美しく智慧があるのは何んの因？

前世佛門に善縁を結んだからである

*What reason why the wife is beautiful and wise?*

*It is who formed good cause at Buddha gate in pre-existence.*



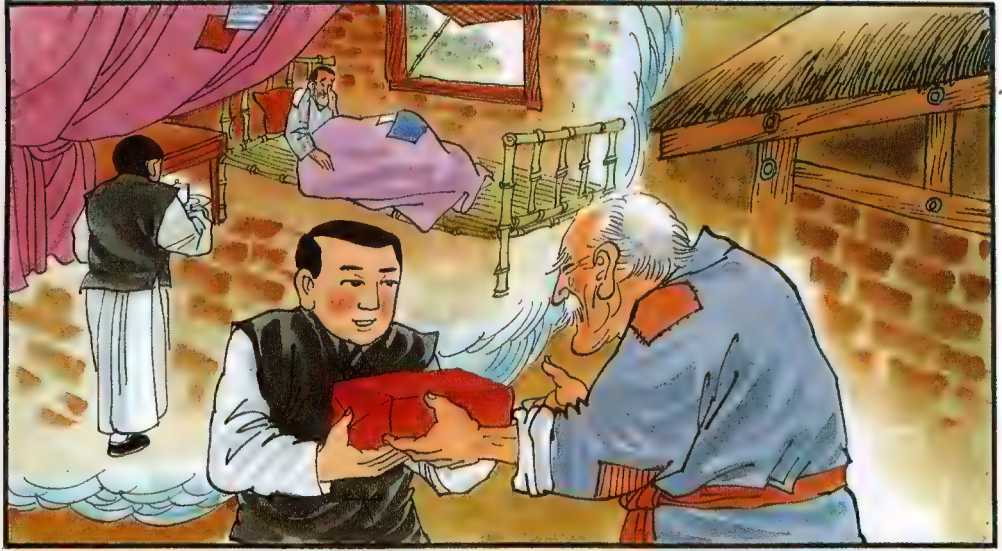
夫<sup>レ</sup>妻<sup>ク</sup>長<sup>ク</sup>守<sup>ラ</sup>為<sup>ス</sup>何<sup>ノ</sup>因<sup>ニ</sup>？ 前<sup>ク</sup>世<sup>ニ</sup>幢<sup>ヲ</sup>幡<sup>ヲ</sup>供<sup>ヒ</sup>佛<sup>ニ</sup>前<sup>ニ</sup>。

夫妻が長寿を守られるのは何んの因？

前世に幢幡を佛前に供えたからである。

*What reason why the husband and wife can live together for long?  
It is who worshiped the Buddha with streamer in pre-existence.*



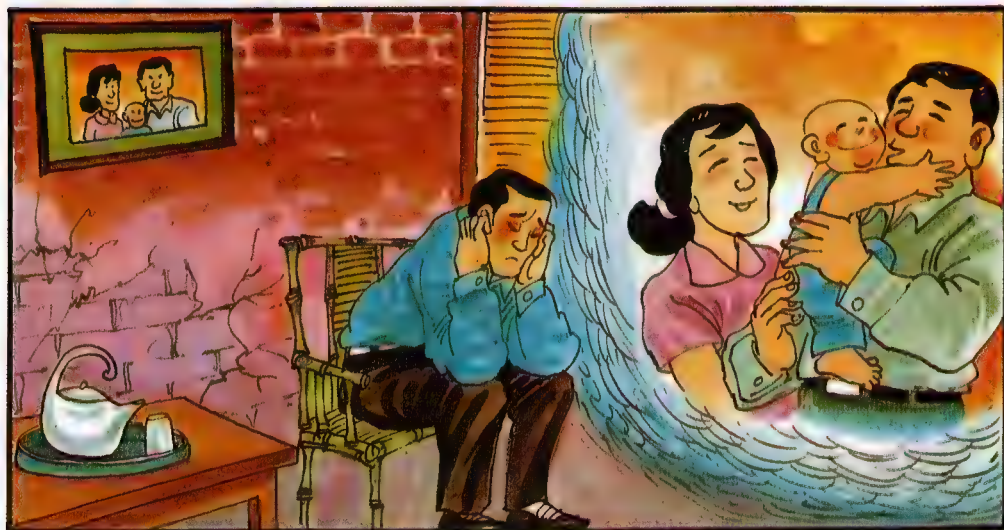


父<sup>ニ</sup>母<sup>ヲ</sup>雙<sup>ニ</sup>全<sup>ス</sup>為<sup>ス</sup>何<sup>ノ</sup>因<sup>ニ</sup>？ 前<sup>ニ</sup>世<sup>ニ</sup>敬<sup>ム</sup>重<sup>ム</sup>孤<sup>ノ</sup>獨<sup>ノ</sup>人<sup>ト</sup>。

父母二人共双全なのは何んの因？

前世に孤独の人を敬重したからである。

What reason why the parents are still both alive?  
It is who respected the lone person in pre-existence.



無<sup>ク</sup>父<sup>ヲ</sup>無<sup>ク</sup>母<sup>ヲ</sup>為<sup>ス</sup>何<sup>ノ</sup>因<sup>ニ</sup>？ 前<sup>ニ</sup>世<sup>ニ</sup>都<sup>テ</sup>是<sup>ヲ</sup>打<sup>ツ</sup>鳥<sup>ヲ</sup>人<sup>ト</sup>。<sup>○</sup>

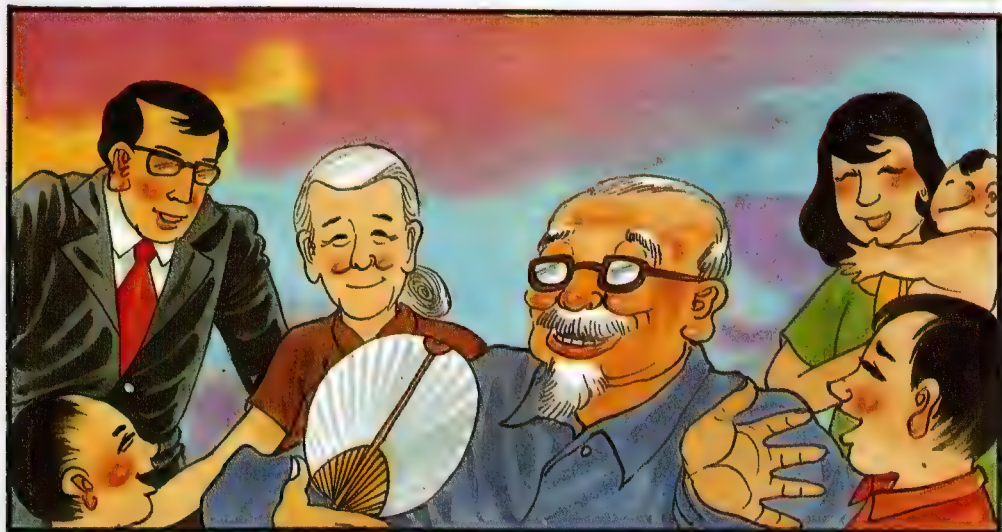
父も無ければ母も無いのは何んの因？

前世にほとんど鳥を打つ人である

*What reason why has no parents?*

*It is who hunted the birds in pre-existence.*





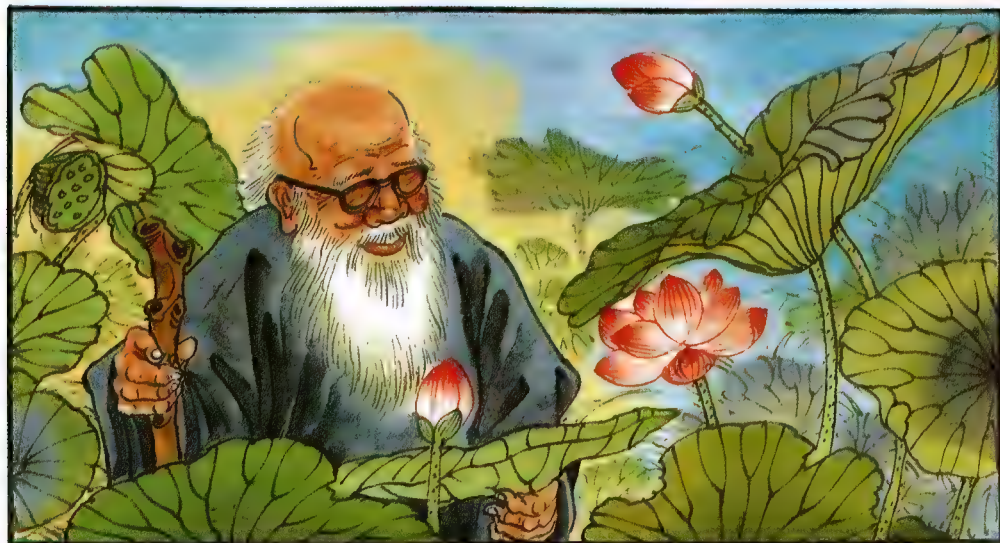
多<sup>カ</sup>子<sup>コ</sup>多<sup>カ</sup>孫<sup>ソン</sup>為<sup>ニ</sup>何<sup>ニ</sup>因<sup>ル</sup>？ 前<sup>マ</sup>世<sup>セ</sup>開<sup>キ</sup>籠<sup>カ</sup>放<sup>ニ</sup>鳥<sup>トリ</sup>人<sup>ヒト</sup>。

子も多ければ孫も多いのは何んの因？

前世籠を開いて鳥を放つた人である。

*What reason why has lots of descendants?*

*It is who opened the cage to release the birds in pre-existence.*



今<sup>イマ</sup>生<sup>ナ</sup>長<sup>ナガ</sup>命<sup>メ</sup>為<sup>ナ</sup>何<sup>ナニ</sup>の因<sup>イン</sup>？ 前<sup>マエ</sup>世<sup>セ</sup>買<sup>カ</sup>物<sup>モノ</sup>多<sup>タカ</sup>放<sup>ハナ</sup>生<sup>ナ</sup>。

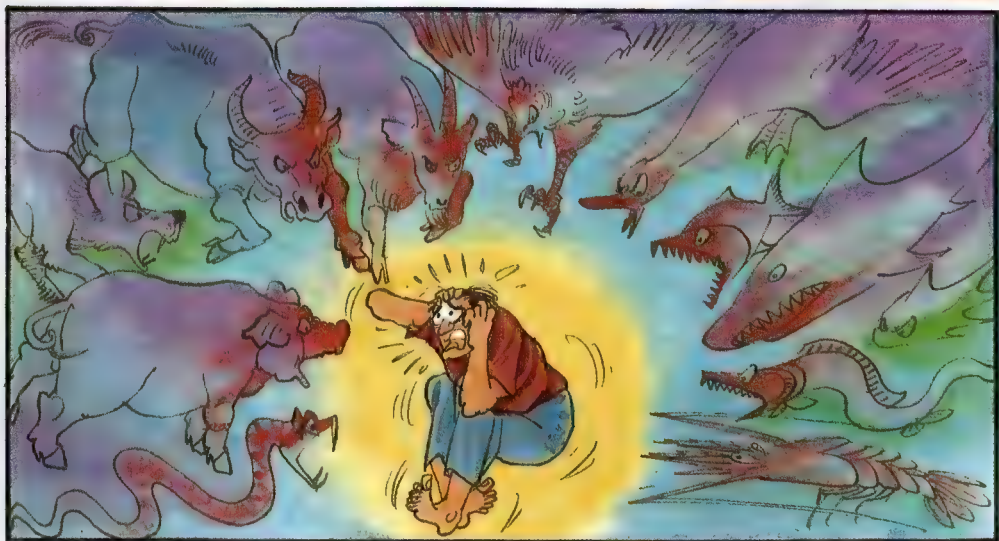
此の世に生れて長命のは何んの因？

前世動物を買って多く放生したからである。

*What reason why is long life in this life?*

*It is who bought living creatures and release its life in pre-existence.*





今<sup>イマ</sup>生<sup>ナ</sup>短<sup>ミダカ</sup>命<sup>イデ</sup>為<sup>ナ</sup>何<sup>ナニ</sup>何<sup>ナニ</sup>因<sup>ユヅル</sup>？ 前<sup>マエ</sup>世<sup>セ</sup>宰<sup>サツ</sup>殺<sup>シ</sup>衆<sup>ムネ</sup>生<sup>ナ</sup>身<sup>ミ</sup>。

此の世に生れて短命のは何んの因？  
前世衆生の身を宰殺したからである

*What reason why the life is short in this life?  
It is who killed the creatures in pre-existence.*



今<sup>今</sup>生<sup>生</sup>無<sup>無</sup>妻<sup>妻</sup>為<sup>為</sup>何<sup>何</sup>因<sup>因</sup>？ 前<sup>前</sup>世<sup>世</sup>偷<sup>偷</sup>姦<sup>姦</sup>人<sup>人</sup>妻<sup>妻</sup>女<sup>女</sup>。

此の世に生れて妻の無いのは何んの因？

前世に人の妻女を偷んで姦通した人である。

*What reason why has no wife in this life?*

*It is who defiled the other's wife and daughter in pre-existence.*





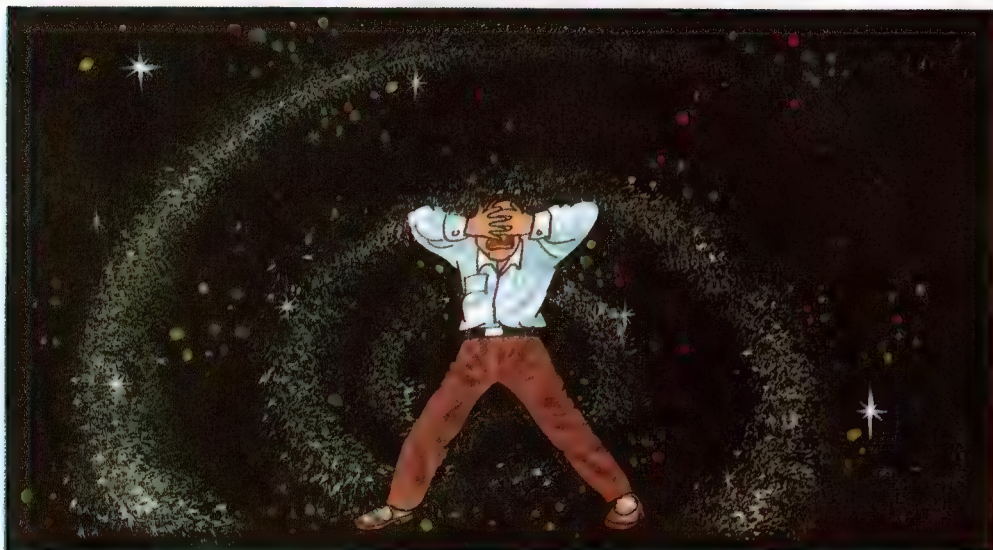
今<sup>レ</sup>世<sup>ニ</sup>生<sup>レ</sup>眼<sup>ヲ</sup>明<sup>ク</sup>為<sup>ス</sup>何<sup>ノ</sup>因<sup>ニ</sup>？ 前<sup>ニ</sup>世<sup>ニ</sup>施<sup>テ</sup>油<sup>ヲ</sup>點<sup>ケ</sup>佛<sup>ノ</sup>燈<sup>ヲ</sup>。

此の世に生れて眼の明るいのは何んの因？

前世に油を施して佛燈を點じたからである

*What reason why the eyes are bright in this life?*

*It is who almsgave the oil to lighten the Buddhistic lamp in pre-existence.*



今生眼が瞎為何因？前世多著淫書人。

今生に於いて眼が瞎されているのは何んの因？

前世に多くの淫書を著した人である

*What reason why the eyes are blind in this life?*

*It is who wrote obscene books in pre-existence.*

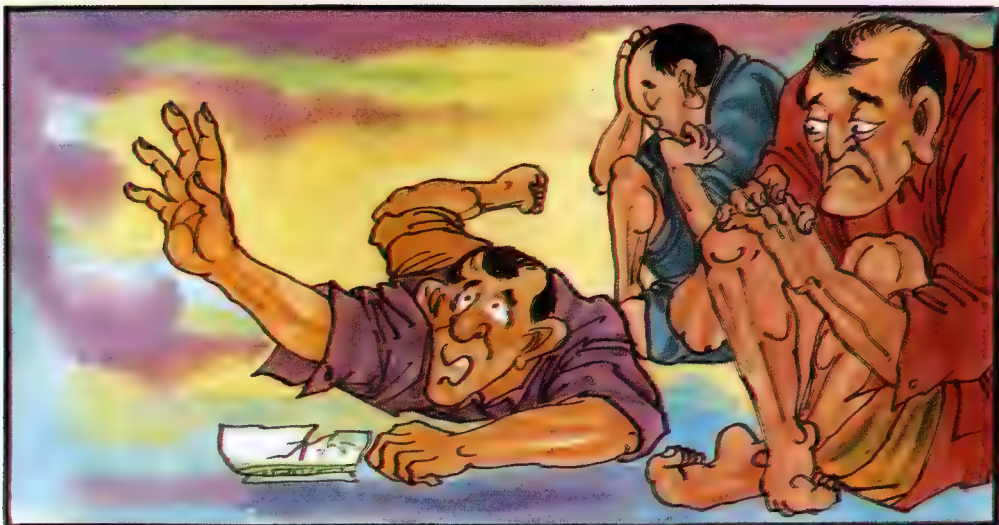




今生<sup>イマ</sup>生<sup>ナ</sup>駝<sup>ウマ</sup>背<sup>セ</sup>為<sup>ナ</sup>何<sup>ナニ</sup>因<sup>ユ</sup>？ 前<sup>マエ</sup>世<sup>セ</sup>ハ譏<sup>イハ</sup>笑<sup>ウタガハシ</sup>拜<sup>イハス</sup>佛<sup>ブツ</sup>人<sup>ヒト</sup>。

今生に於いて背中が駝の様に曲つているのは何ん因？  
前世に佛を拜んでいる人を譏笑したからである

*What reason why gets kyphosis in this life ?  
It is who laughed at the person who deifies the Buddha in pre-existence.*



今生<sup>イマ</sup>生<sup>マ</sup>曲<sup>カ</sup>脚<sup>カ</sup>為<sup>ナ</sup>何<sup>ナニ</sup>因<sup>ユ</sup>？ 前<sup>マエ</sup>世<sup>セ</sup>半<sup>ナ</sup>路<sup>ロ</sup>攔<sup>サ</sup>劫<sup>キョウ</sup>人<sup>ジン</sup>。

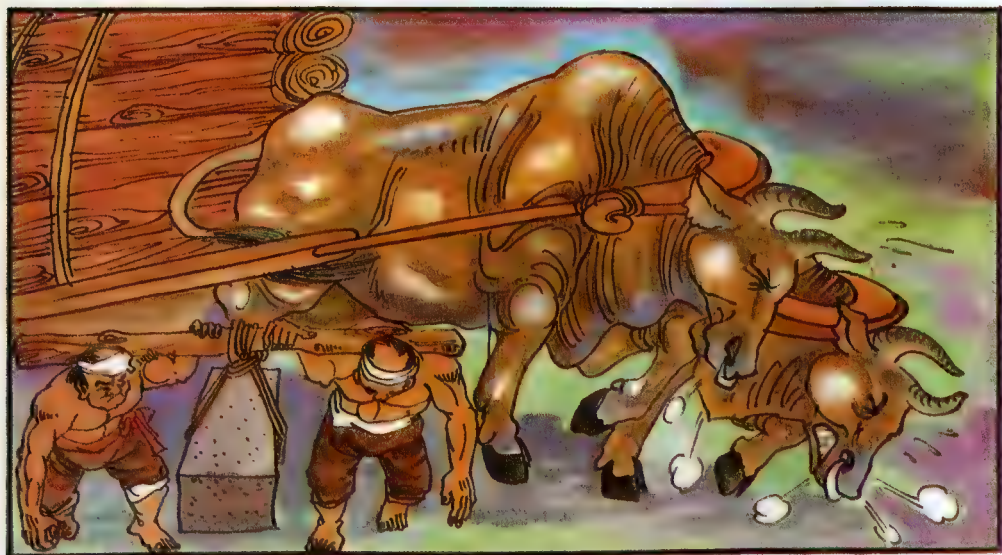
今生に於いて脚の曲つているのは何んの因？

前世に路の途中で攔劫した人である

*What reason why the legs are curve in this life?*

*It is who robbed the people on the way in pre-existence.*

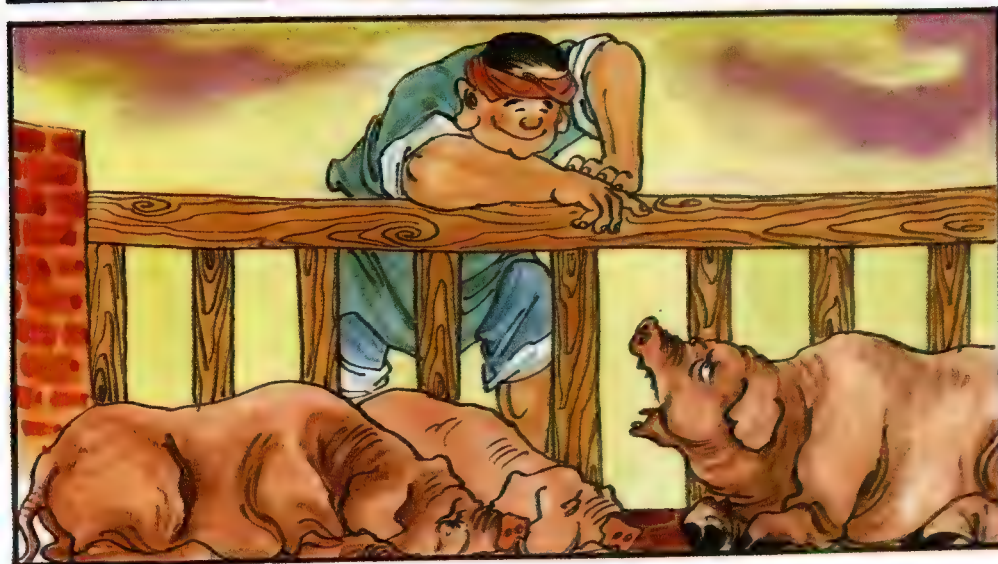




今<sup>レ</sup>生<sup>ル</sup>牛<sup>ニ</sup>馬<sup>ニ</sup>為<sup>ル</sup>何<sup>レ</sup>の因<sup>ニ</sup>？ 前<sup>ク</sup>世<sup>ニ</sup>欠<sup>ク</sup>債<sup>ヲ</sup>不<sup>ク</sup>還<sup>ス</sup>人<sup>ニ</sup>。

此の世に於いて牛馬に生れたの何んの因？  
前世に欠債があつて人に返さないからである

*What reason why is a cow or horse in this life?  
It is who owed debt to others but no pay in pre-existence.*



今<sup>イマ</sup>生<sup>ナ</sup>る<sup>ル</sup>猪<sup>イナ</sup>や<sup>ヤ</sup>犬<sup>イヌ</sup>に<sup>ニ</sup>為<sup>ナ</sup>る<sup>ル</sup>為<sup>ナニ</sup>何<sup>ナニ</sup>を<sup>ヲ</sup>因<sup>ユ</sup>に<sup>ニ</sup>？ 前<sup>マヘ</sup>世<sup>セ</sup>に<sup>ニ</sup>存<sup>ゾク</sup>心<sup>シン</sup>を<sup>ヲ</sup>騙<sup>トコ</sup>害<sup>ガイ</sup>人<sup>ヒト</sup>に<sup>ニ</sup>。

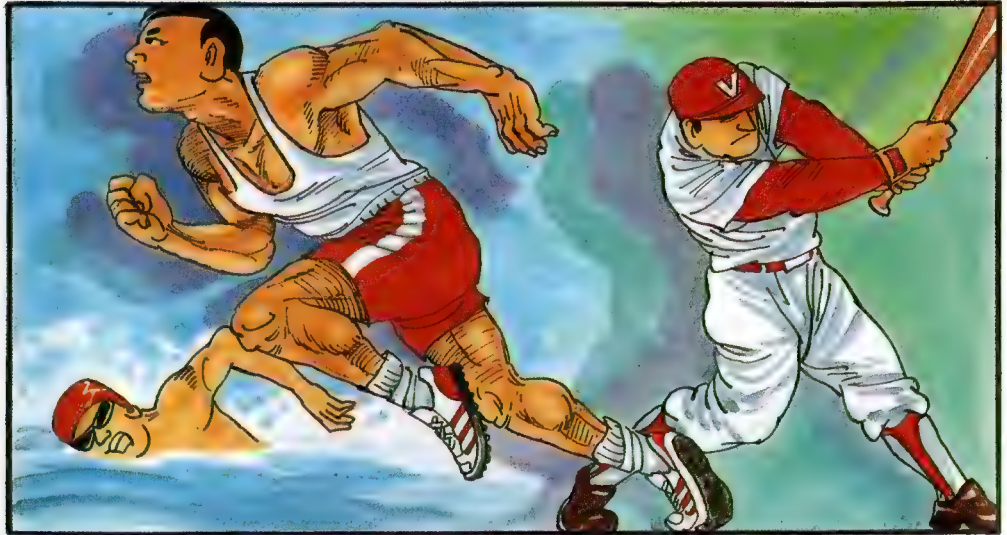
此の世に猪や犬に生れたのは何ん因？

前世に存心して人を騙したり、害したりする人。

What reason why is a pig or dog in this life?

It is who was with mind to deceive and aggrieve others in pre-existence.

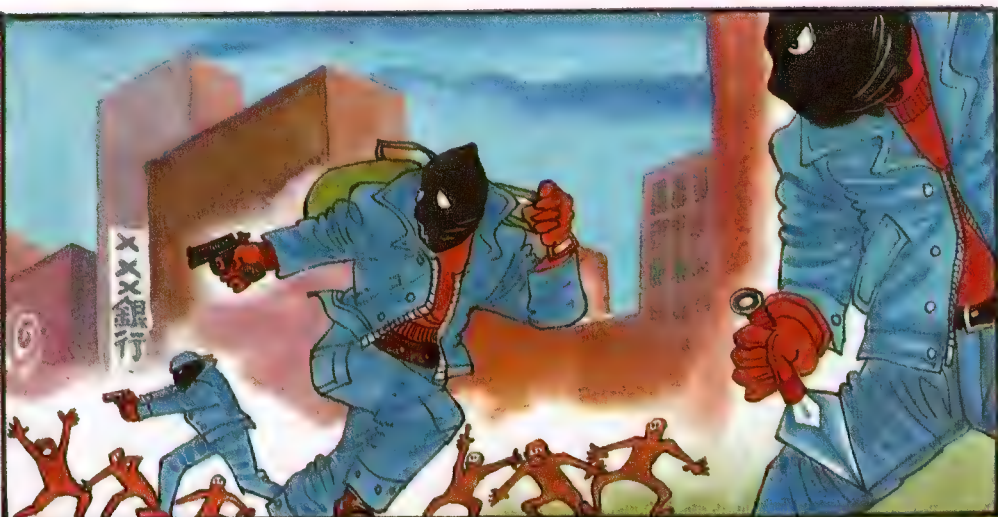




今生に於いて健康は何んの因？ 前世に薬を施して病人を救ったからである。

What reason why is healthy in this life?

It is who donated medicine to rescue the sickman in pre-existence.



今生に於いて牢獄に坐るは何んの因？ 犯罪を作し悪を譲らぬ人。

今生に於いて牢獄に坐るは何んの因？

罪を犯したり悪をすることを人に譲らないからである。

What reason why is prisoned in jail in this life?

It is who committed crime, did evil and conceded to no person.





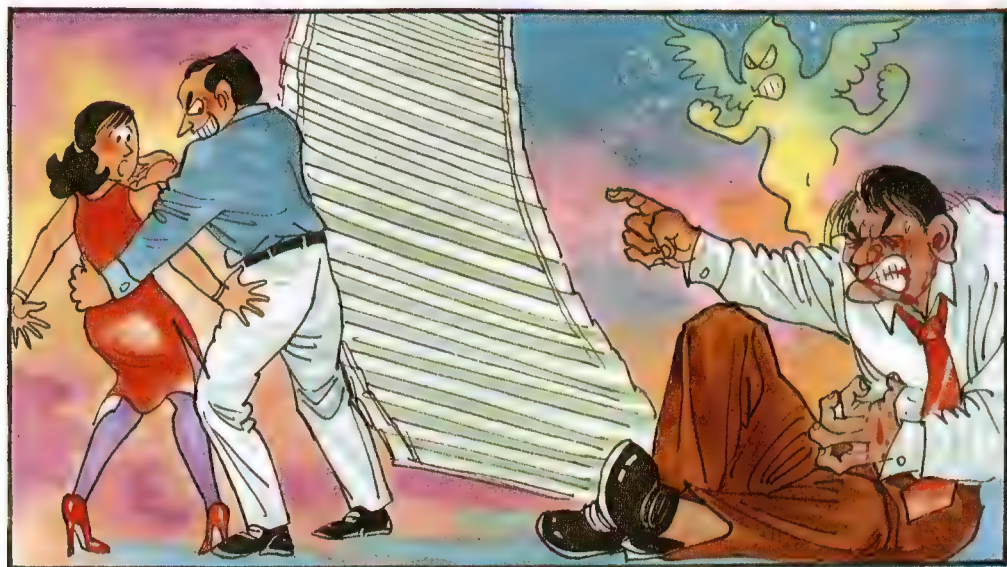
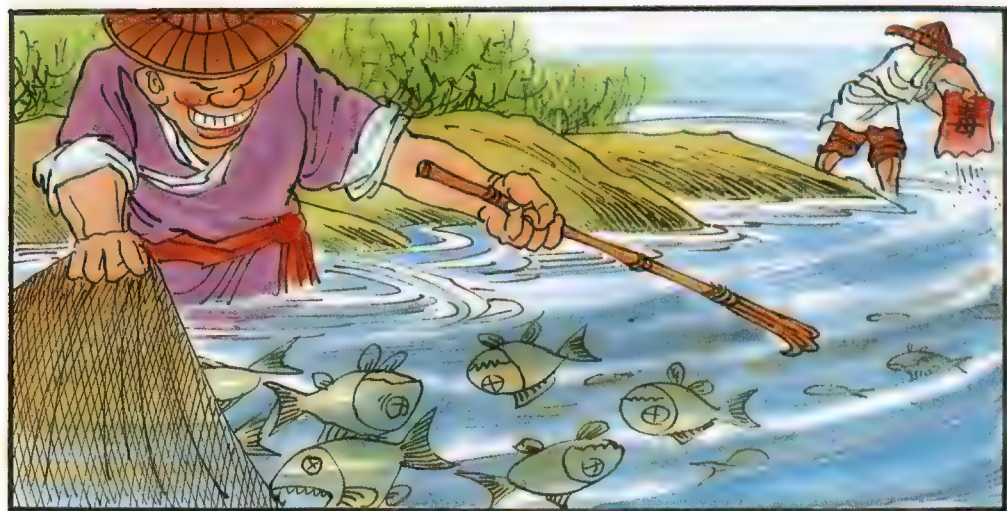
今<sup>イマ</sup>生<sup>ナ</sup>餓<sup>ウ</sup>死<sup>シ</sup>為<sup>ナ</sup>何<sup>ニ</sup>因<sup>リ</sup>？ 前<sup>マエ</sup>世<sup>セ</sup>笑<sup>ツ</sup>罵<sup>ル</sup>乞<sup>ム</sup>巧<sup>カウ</sup>人<sup>ジン</sup>。

今生に於いて餓死したのは何んの因？

前世乞食の人を笑罵したからである。

What reason why is starved to death in this life ?

It is who laughed and condemned at the begger in pre-existence.



被<sup>レ</sup>人<sup>ハ</sup>毒<sup>ヲ</sup>死<sup>ム</sup>為<sup>ス</sup>何<sup>ヲ</sup>因<sup>リ</sup>？ 前<sup>ク</sup>世<sup>ハ</sup>攔<sup>リ</sup>河<sup>ヲ</sup>毒<sup>ヲ</sup>魚<sup>ハ</sup>人<sup>ハ</sup>。

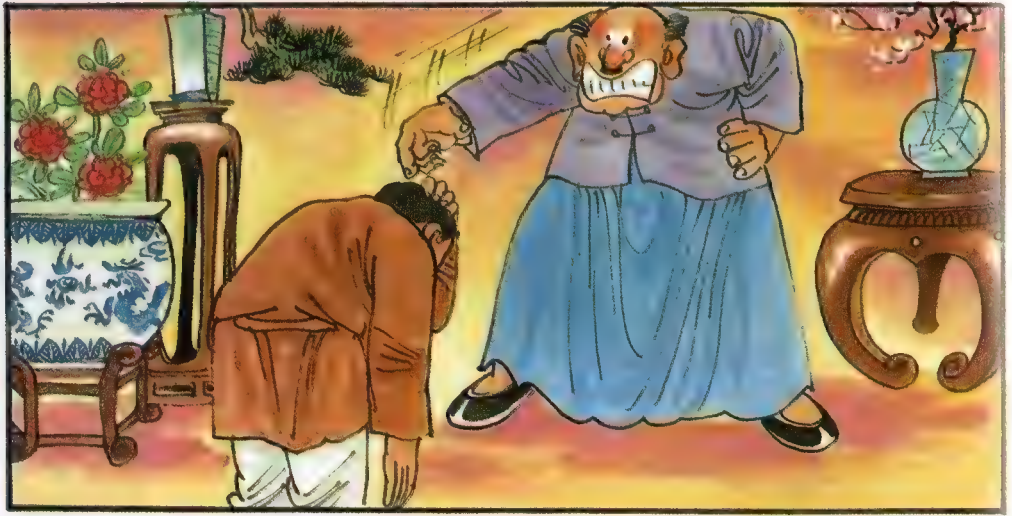
毒死される人は何んの因？

前世に攔河で魚を毒死した人である。

*What reason why is poisoned to death?*

*It is who stopped the river and poisoned the fishes in pre-existence.*





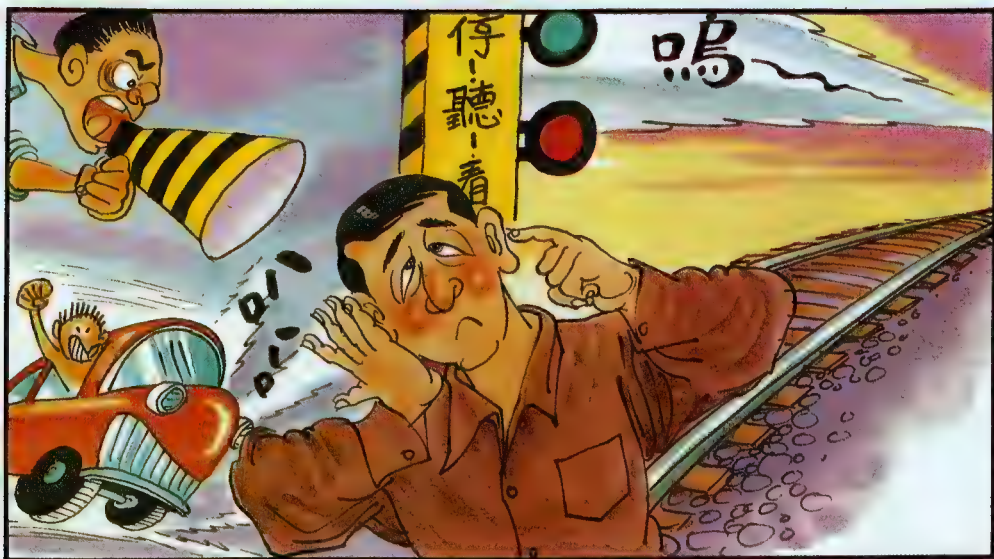
今<sup>レ</sup>生<sup>ハ</sup>矮<sup>チ</sup>小<sup>コ</sup>為<sup>ル</sup>何<sup>ノ</sup>因<sup>ヲ</sup>？ 前<sup>シ</sup>世<sup>ニ</sup>鄙<sup>シ</sup>視<sup>ハ</sup>下<sup>ニ</sup>級<sup>ノ</sup>人<sup>ヲ</sup>。

今生に於いて矮小は何んの因か？

前世に下級の人を鄙視したからである。

*What reason why is elf in this life?*

*It is who contemped the person of lower rank in pre-existence.*

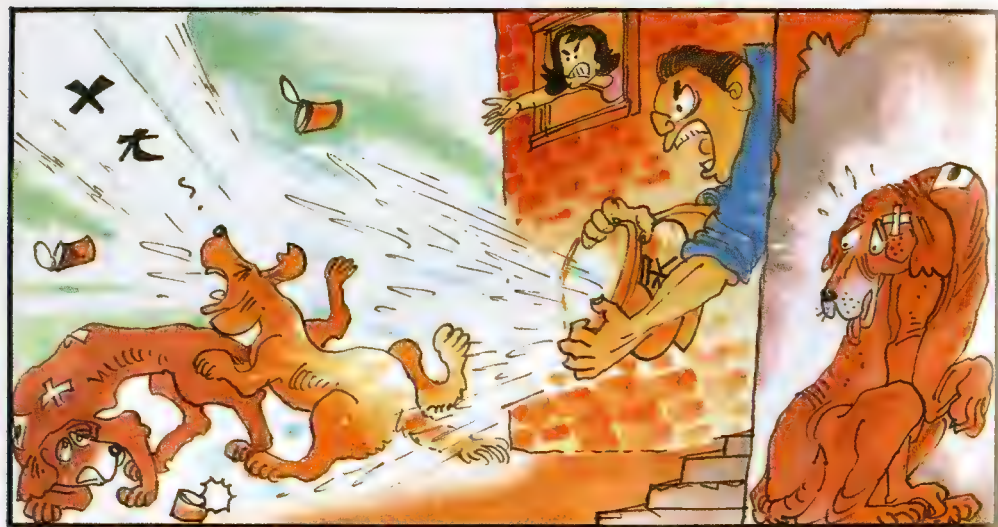


今生に於いて耳が聾であるのは何んの因？ 前世に法を聞いても真と信じないからである

What reason why is deaf in this life?

It is who did not believe the truth though hearing of the laws in pre-existence.



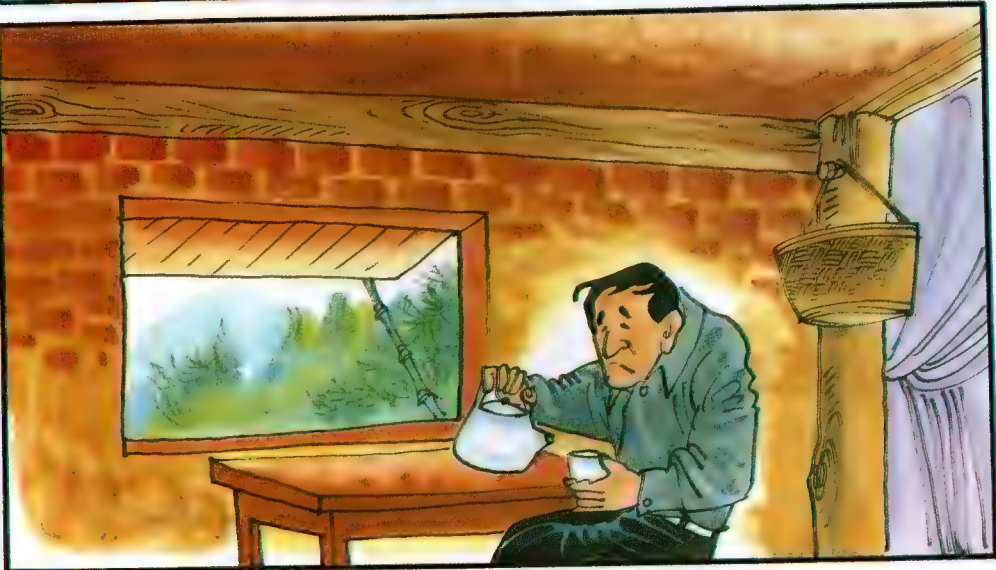


今<sup>イマ</sup>生<sup>ナ</sup>瘡<sup>カサ</sup>癩<sup>カサ</sup>為<sup>ナ</sup>何<sup>ナニ</sup>因<sup>ユヅル</sup>？ 前<sup>マエ</sup>世<sup>セ</sup>虐<sup>ウツ</sup>待<sup>マツ</sup>畜<sup>イヌ</sup>牲<sup>シヤ</sup>身<sup>ミ</sup>。

今生に於いて瘡瘡や癩癩は何んの因？

前世に畜生の身を虐待したからである

What reason why suffers the disease of ulcer and insanity in this life?  
It is who maltreated the animals in pre-existence.



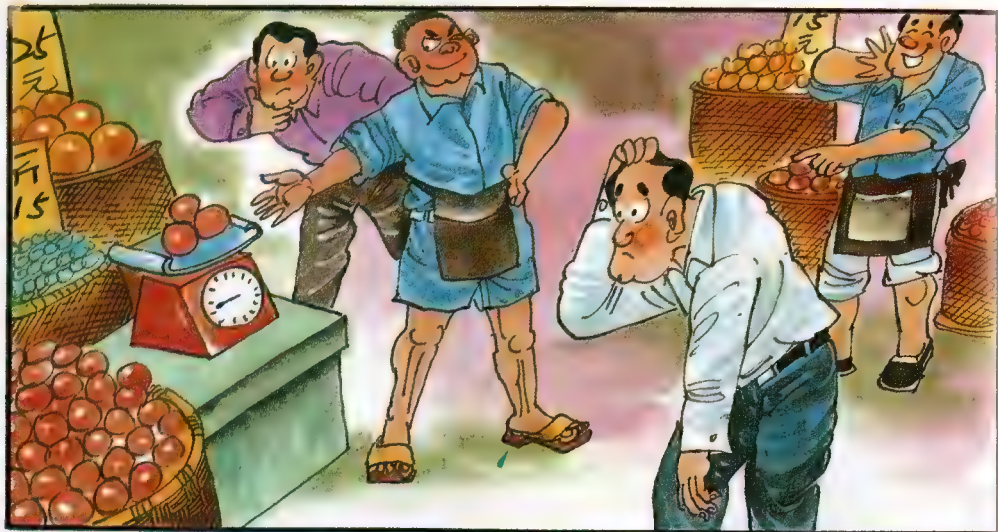
鰥寡孤獨為何因？前世不愛妻兒人。

鰥寡と孤独は何んの因？

前世に妻子を愛さない人である。

What reason why becomes a lonely widower and widow?  
It is who did not love wife and son in pre-existence.





雷<sup>か</sup>打<sup>つ</sup>火<sup>を</sup>焼<sup>く</sup>為<sup>す</sup>何<sup>を</sup>因<sup>ら</sup>？ 大<sup>な</sup>秤<sup>はかり</sup>小<sup>こ</sup>斗<sup>はかり</sup>不<sup>ふ</sup>公<sup>こう</sup>平<sup>へい</sup>！

雷に打たれり、火に焼かれたりすのは何んの因？

大秤は誤りなく小斗で出す時は不公平である。

*What reason why is stricken by thunder and burnt by fire?  
It is who was unfair in scaling.*



虎に咬まれ蛇に傷つけられ何の因？ 前世に多く結ぶ冤仇人。  
 虎に咬まれたり、蛇に傷つけられりするのは何の因？  
 前世に多くの冤仇人と結縁しているからである。

What reason why is bitten by tiger and injured by snake?  
 It is who was fond of getting enemies in pre-existence.



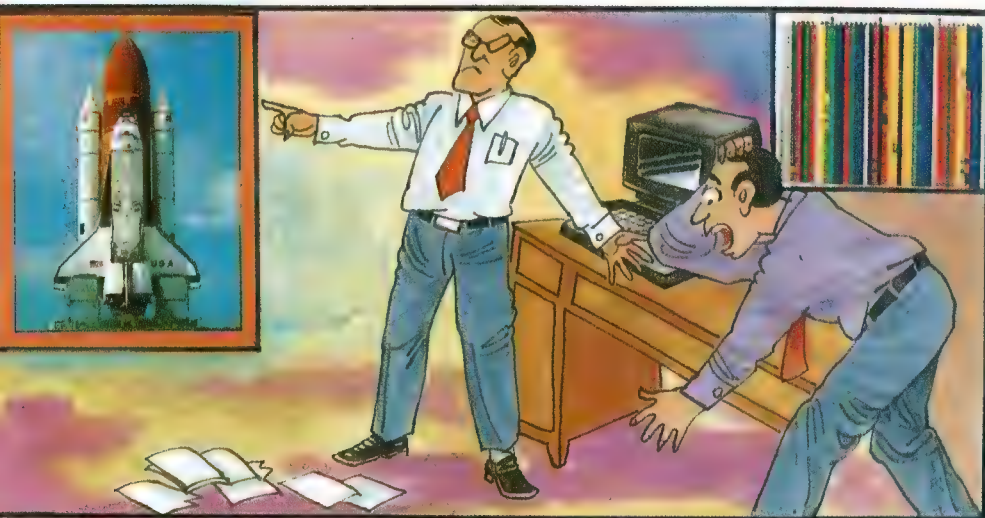


萬般<sup>マンパン</sup>自作<sup>ジサク</sup>還<sup>ヘン</sup>自<sup>ジ</sup>受<sup>ウ</sup>，地<sup>チ</sup>獄<sup>ク</sup>に受<sup>ウ</sup>苦<sup>ク</sup>怨<sup>オン</sup>何<sup>ナニ</sup>人<sup>ニ</sup>？

萬般は自作して自受するから

地獄に於いて苦を受けるのは何人を怨むや？

*What is done by himself will be accepted by himself.  
To whom you blame when suffered in hell?*



若し人毀謗因果經，後世墮落失人身。

若し人が因果經を毀謗すれば  
後世墮落して人身を失うのである。

*Suppose someone who slanders the sutra of causality,  
the one who will drop and lose human body.*





有<sub>レ</sub>人<sub>ト</sub>信<sub>テ</sub>行<sub>フ</sub>因<sub>レ</sub>果<sub>ヲ</sub>經<sub>ヲ</sub>，福<sub>ヲ</sub>祿<sub>ヲ</sub>壽<sub>ヲ</sub>星<sub>ヲ</sub>照<sub>ル</sub>臨<sub>ル</sub>門<sub>ヲ</sub>。

有る人が因果經を信じて実行する人は  
福祿寿星が家門を照臨する。

Someone who believes and fulfills the sutra of causality, the god of fortune, fame and longevity will shine on whose gate.







有る人印を送る因果經，來生便得富貴生。

有る人が因果經を印刷して人に送れば

来世は富貴の家に生れる

Someone who prints the surta of causality and gives it to the people,  
the one who will get rich and noble in after life.



摩訶迦葉尊者，身有金光。由宿世爲冶金師，過去世有一位貧女，至塔廟禮佛，見佛金身，損有一塊乃起一念，我如有金當爲飾修佛相完好……此願一發，卽有感應於行乞途中，拾金一塊，卽請師冶金，師不取工價，同發心修飾佛相……自後九十一劫世，身常圓滿，紫金光聚，光吞日月，故名『大飲光』，爲佛陀大弟子中，行頭陀行第一之尊者也！

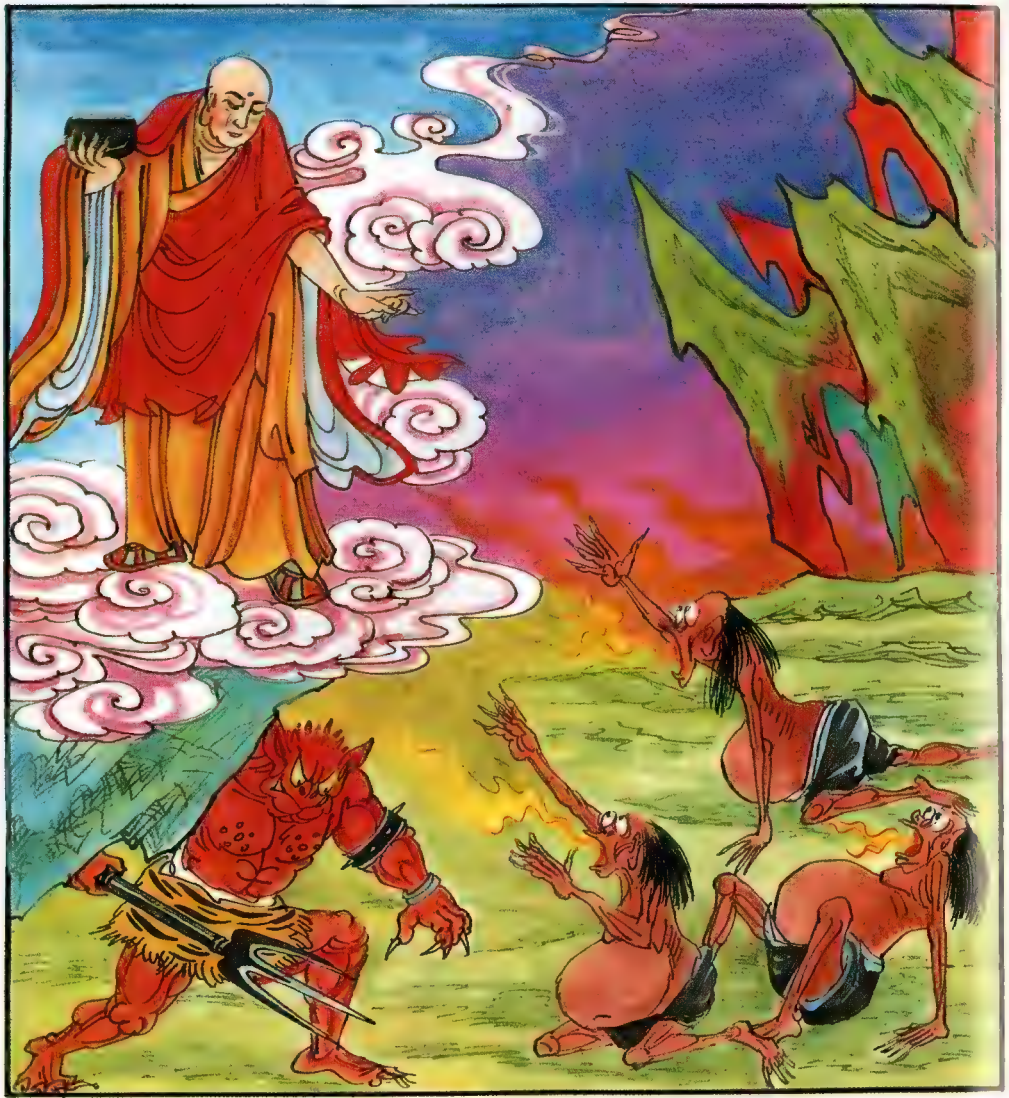


若問前世因果事，迦葉佈施獲金光。

若し前世の因果の事を問わば  
迦葉尊者は佈施によつて金光を獲得が出来た。

*If asking the affairs of causality in pre-existence,  
Chiayeh almsgives and gets golden light.*



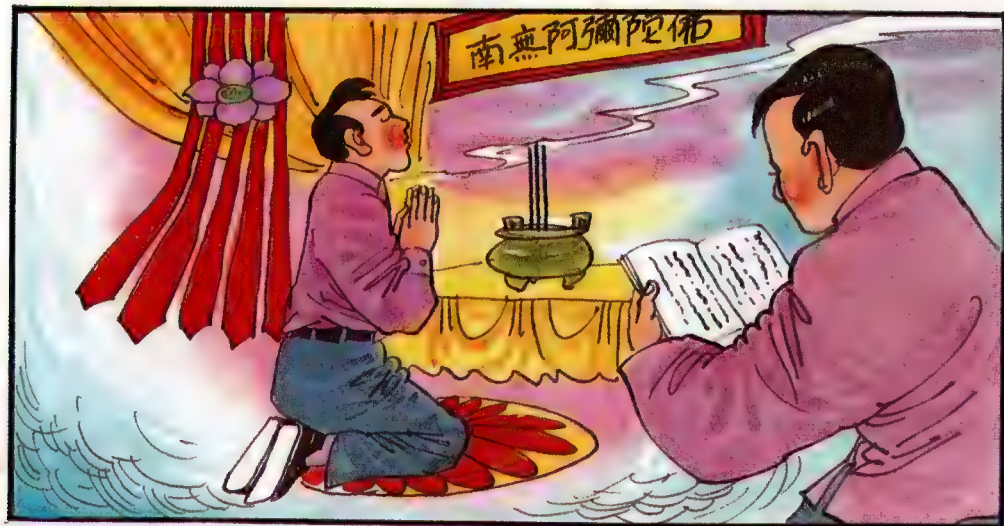


若し是は因ら果を無報に應ふ，目蓮尊者救は母はは何の因？

若し因果が應報無ければ

目蓮尊者の救母は是れ何んの因？

*If there is no karma, what reason why Mulien rescues his mother?*



若し人<sup>ひと</sup>が深<sup>ふか</sup>く信<sup>しん</sup>ずれば因果<sup>いんぐわ</sup>經<sup>きやう</sup>，同<sup>どう</sup>く生<sup>う</sup>ず西<sup>さい</sup>方<sup>ぽう</sup>極<sup>ごく</sup>樂<sup>らく</sup>國<sup>こく</sup>。

若し人が因果經を深く信ずれば  
西方の極樂國に往生が出来る。

*If someone who believes deeply in the sutra of causality,  
the one who will be born in the western supreme happy country(paradise).*



# 百忍勸世文

人	暗	夫	百	丈	妻	命	夫	平
間	中	妻	世	夫	子	好	為	心
和	再	姻	修	不	醜	不	家	思
氣	加	緣	來	可	陋	到	門	念
福	鄰	前	共	嫌	前	貧	圖	姻
運	居	生	船	妻	生	家	發	緣
開	笑	定	渡	醜	定	去	達	美
•	•	•	•	•	•	•	•	•
家	定	夫	千	妻	夫	命	妻	等
中	規	唱	世	子	家	窮	勤	級
吵	沒	婦	修	切	貧	難	節	無
開	有	隨	來	莫	苦	進	儉	分
便	好	萬	共	嫌	命	富	助	敬
生	日	事	枕	夫	生	貴	良	如
災	來	成	眠	貧	成	門	人	賓

◎請：「一天之中不生氣惱、不出惡言、家庭和氣」  
 ◎忍即身之寶、不忍即身之殃

# 印造佛經佛像之十大利益

一 二 三 四 五 六 七 八 九 十

從前所作種種罪過。輕者立即消滅，重者亦得轉輕。常得吉祥擁護，一切瘟疫、水火、寇盜、刀兵、牢獄之災，悉皆不受。夙生怨對，咸蒙法益，而得解脫，永免尋仇報復之苦。夜叉惡鬼，不能侵犯，毒蛇餓虎，不能爲害。

心得安慰，日無險事，夜無惡夢，顏色光澤，氣力充盛，所作吉利。至心奉法，雖無希求，自然衣食豐足，家庭和睦，福祿縣長。

所言所行，人天歡喜。任何方，常爲多衆傾誠愛戴，恭敬禮拜。

愚者轉智，病者轉健，困者轉亨，爲婦女者，報謝之日，捷轉男身。永離惡道，受生善道。相貌端正，天資超越，福祿殊勝。

能爲一切衆生，種植善根。以衆生心，作大福田，獲無量勝果。所生之處，常得見佛聞法。直至三慧宏開，六通親證，速得成佛。

印造經像，既有如此殊勝功德，故凡遇○祝壽○賀喜○免災○祈求○

懺悔○薦拔之時，皆宜歡喜施捨，努力行之。



願以此功德  
回向黃英看  
曾文漢  
往生至淨土  
離苦而得樂

並以此功德回向十方法界  
一切衆生及冤親債主

曾瑞霞	鄧偉華
曾瑞芬	林進卿
曾國權	林志昌
曾國楷	林美琴
王光斌	林美華
	陳紅棗
	林玉施

仝敬印

柯華印務出版公司承印  
**PRINTED BY KOWAH PRINTING & PUBLISHING CO.**  
BLK 1057, EUNOS AVE 3, #03-95  
SINGAPORE 1440.  
TEL: 7480411 7465334